

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 55 (1947)

**Heft:** 53

**Nachruf:** Totentafel = Nécrologie

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Totentafel - Nécrologie

† M<sup>lle</sup> Edwige Guenin.

C'est avec un profond regret que nous apprenions le décès survenu à l'hôpital de Saignelégier de M<sup>lle</sup> Edwige Guenin, enlevée à l'affection des siens à l'âge de 46 ans. La défunte qui avait déployé une débordante activité comme samaritaine était bien connue non seulement à Tramelan, mais encore dans toutes les localités où la poussait irrésistiblement son apostolat pour le secourisme. C'est ainsi qu'après avoir donné à la section des samaritains de Tramelan le meilleur d'elle-même, comme présidente, animatrice et monitrice inlassable, elle avait fondé des sections sœurs aux Breuleux, au Noirmont, à Saignelégier, à Lajoux et aux Genevez, bravant souvent les intempéries pour accomplir ce qu'elle considérait comme un devoir impérieux.

Lorsque l'Europe fut une nouvelle fois devenue le théâtre d'une guerre sans merci, M<sup>lle</sup> Guenin, pressentant les dangers que courait la Suisse, redoubla de zèle, galvanisant partout les bonnes volontés et le dévouement. Collaboratrice du Dr Baumeler, elle organisa, avec ce praticien et d'autres samaritaines les premiers secours aux soldats et aux civils que l'horrible guerre chassait de leur pays.

Reconnaissant les signalés services qu'avait rendus M<sup>lle</sup> Guenin à la noble cause des samaritains, il lui avait été remis en 1943 la médaille Henri Dunant.

À l'automne de sa vie, elle put ainsi se rendre compte que son sacerdoce n'avait pas été vain. Il est vrai que son rêve eût été, dans sa jeunesse, de pouvoir étudier la médecine et se consacrer aux malades et aux infirmes. Son état de santé ne lui permit pas hélas de réaliser ce vœu, mais elle put néanmoins sous une forme plus modeste mais non moins efficace, apporter le secours matériel et moral à quantité de personnes souffrantes qui garderont certainement de la défunte un souvenir durable.

À la famille en deuil nous présentons nos sincères condoléances.

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

Winterthur u. Umg., Samariterhilfslehrer-Verband. Voranzeige: Generalversammlung: 22. Febr. Allfällige Anträge hiefür sind bis 10. Jan. dem Präsidenten einzureichen. Wir wünschen allen Mitgliedern ein gutes neues Jahr.

### Sektionen - Sections

Aarau. Flickabend im Kinderspital: Dienstag, 6. Jan., 20.00.

Affoltern a. A. Der Vorstand entbietet zum Jahreswechsel allen Mitgliedern die herzlichsten Glückwünsche. Reserviert den 24. Jan.

Basel, Kleinbasel. Mittwoch, 7. Jan., Wiederbeginn des Samariterkurses. Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern alles Gute zum Jahreswechsel.

Basel-Samariterinnen. Wiederbeginn des Samariterkurses: Dienstag, 6. Jan., 20.00, im Zeichensaal der Steinenschule. Aktivmitglieder werden eingeladen, Kursabende zur Auffrischung ihrer Kenntnisse zu besuchen. Allen unsern Mitgliedern entbieten wir ein gutes neues Jahr.

Basel-St. Johann. Wir bitten, Unfallrapporte sofort an den Präsidenten abzugeben. Ebenfalls sind Adressänderungen zu melden. Allen Mitgliedern und Freunden wünschen wir ein gutes 1948. Vielen Dank denen, die tatkräftig die Samariterarbeit unterstützten.

Bern-Samariter. Sektion Lorraine-Breitenrain. An der Hauptversammlung wurde der Vorstand wie folgt bestellt: Präs.: H. Lüdi; Vizepräs.: Frl. L. Hauser; Sekretärin: Frl. A. Schläfli; Kassierin: Frl. J. Pfander; Mat.-Verw.: Fr. Bühlmann und Frl. Heusser; Beisitzer: A. Zoss und W. Sager. Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern alles Gute zum neuen Jahr. Bitte jetzt schon folgende Daten merken: 13. Jan. oblig. Uebung; 17. Jan. Hauptversammlung des Gesamtvereins; 7. Febr. Familienabend. Nach Mitte Jan. beginnt ein Krankenpflegerkurs. Werbet Kursteilnehmer!

— Sektion Stadt. Erste Monatsübung im neuen Jahr: Donnerstag, 22. Jan., 20.00, im Progymnasium, Waisenhausplatz 30. Bitte Samstag, 17. Jan., reservieren für Hauptversammlung des Gesamtvereins. Sektionsvorstand pro 1948: Präs.: Hermann Küenzi, Hallerstr. 26; Vizepräs.: Paul Dennler, Optingenstr. 41; Kassierin: Frau Ida Brunner, Waisenhausplatz 27; Reisekassier: Otto Wenger, Blumensteinstr. 1; 1. Sekretär: Gottfried Schmid, Ensingerstr. 36; 2. Sekretär: Paul

Rychener, Waisenhausplatz 15; Materialverwalter: Frl. Leni Jeremias, Kramgasse 84, und Franz Schwitzgebel, Melchtalstr. 20; Beisitzer: Hans Salzmann, Blumensteinstr. 1; Frau Dory Amlinger, Schauptplatzgasse 5; Frau Rosa Althaus, Genossenweg 19; Karl Zahnd, Moserstr. 8; Frau Frieda Stöckli, Mezenerweg 10 (neu). Hilfslehrer und Übungsleiter: Hermann Küenzi, Hallerstr. 26; Paul Dennler, Optingenstr. 41; Karl Zahnd, Moserstr. 8; Frau Rosa Althaus, Genossenweg 19. — Wir wünschen allen Mitgliedern ein glückliches und gesegnetes Neujahr!

Bern-Samariterinnen. Allen Aktiv- und Passivmitgliedern die besten Wünsche für ein glückliches neues Jahr. Am Ende des Jahres möchten wir es nicht unterlassen, allen Mitgliedern herzlich zu danken für ihre tatkräftige Mithilfe in all unsern Aufgaben für das Samariterwesen. Wir hoffen im Jahre 1948 auf weitere treue Mitarbeit. Werbet für unsere nach Mitte Januar beginnenden Kurse für Diät- und Krankenkost; Häusliche Krankenpflege, und Mütter- und Säuglingspflege. Näheres in Nr. 1 der Zeitung vom Januar. — Donnerstag, 22. Jan., erste Monatsübung. Bitte den Abend zu reservieren! — Die Rapporte für die Hilfeleistungen sind bis spätestens 15. Jan. an Frl. Bertha Burri, Effingerstr. 69, einzusenden, ebenso die Adressänderungen. — Hauptversammlung 14. Februar.

Bern-Nordquartier. Allen unsern Mitgliedern entbieten wir zum Jahreswechsel die besten Glückwünsche! Hauptversammlung: 17. Jan., im Café Waldhorn. Eine schriftliche Einladung wird folgen. Es ist vorgesehen, im Jahre 1948 einen Samariterkurs durchzuführen.

Biberist. Der Präsident wünscht allen Mitgliedern ein gutes neues Jahr. Monatsübung: Montag, 5. Jan., 20.00, im Lokal, zwecks Organisation der Bergübung vom 18. Jan. Generalversammlung: 24. Jan., in der «Traube». Ausstehende Beiträge müssen an der nächsten Uebung bezahlt werden, damit die Jahresrechnung abgeschlossen werden kann.

Bolligen. Wir wünschen allen Mitgliedern und ihren Angehörigen ein glückliches neues Jahr. Nächste Uebung: Mitte Jan. in Bolligen. Ende Jan. beginnen wir in Ostermundigen mit einem Krankenpflegerkurs. Alles Nähere folgt später. Der Vorstand bittet alle herzlich, recht rege Propaganda dafür zu machen.

Bubikon. Wir wünschen allen Mitgliedern ein gesundes neues Jahr. Nächste Uebung: 7. Jan., 20.00, im Schulhaus Bubikon. Wünsche und Anregungen für das Jahresprogramm werden gerne entgegengenommen.

Burgdorf. Voranzeige: Samstag, 17. Jan., 20.15, Hauptversammlung im Hotel Stadthaus. Wir wünschen allen unseren Mitgliedern ein gutes neues Jahr.

Davos. Montag, 5. Jan., 20.30: Uebung mit Dr. C. Frei, im Schulhaus.

Derendingen. Erste Uebung im neuen Jahr: Mittwoch, 7. Jan., 20.00, im Schulhaus 3. Allen Mitgliedern ein gutes neues Jahr.

Dietikon. Allfällige Anträge für die Generalversammlung sind sofort dem Präs. P. Schnyder einzureichen. Nach dem 5. Jan. kann nichts mehr berücksichtigt werden. Bitte Rapporte für erste Hilfeleistung bis spätestens 7. Jan. der Materialverwaltung abgeben. Ohne Rapporte kein Materialersatz. Nächste Uebung 7. Jan. in der «Krone». Der Vorstand wünscht von Herzen allen ein frohes, glückliches 1948. Möge auch das neue Jahr wieder manche gute Stunde des frohen und wertvollen Zusammenschaffens zum Wohle der Allgemeinheit für uns alle bringen.

Dintikon. Wir wünschen allen unsern Mitgliedern ein von Gott gesegnetes 1948. Vielen Dank denen, die unsere Arbeit im vergangenen Jahr tatkräftig unterstützt haben und hoffen, auch im kommenden Jahr zusammen weiter helfen und lernen zu dürfen, im stets guten Samaritergeist. Dienstag, 13. Jan., 20.00, im Schulhaus, voraussichtlich Krankenpflegeübung.

Egg-Oetwil. Nächste Monatsübung: Mittwoch, 7. Jan., 20.00, im Schulhaus Esslingen. Winterimprovisationen. Alle Mitglieder, welche Skis oder Schlitten zur Verfügung haben, wollen diese an der Uebung mitbringen. Wer noch Unfallrapporte abzugeben hat, hole dies schleunigst nach. Anträge für die nächste Generalversammlung müssen bis spätestens 5. Jan. im Besitze des Aktuars sein. Tel. 93 12 23. Zum bevorstehenden Jahreswechsel entbieten wir allen Mitgliedern die besten Glück- und Segenswünsche.

Gelterkinden u. Umg. Bitte Anträge für die Generalversammlung und Vorschläge betr. Jahresprogramm pro 1948 dem Präsidenten oder der Aktuarin zu unterbreiten. Uebertritte bitte umgehend melden. Der Samariter-Taschenkalender wird nochmals bestens empfohlen. Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern ein glückliches 1948.

Hombrechtikon. Montag, 12. Jan.: Uebung im Sek.-Schulhaus. Kleine Improvisationen. Bitte Unfallrapporte mitbringen. Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern ein glückliches neues Jahr.